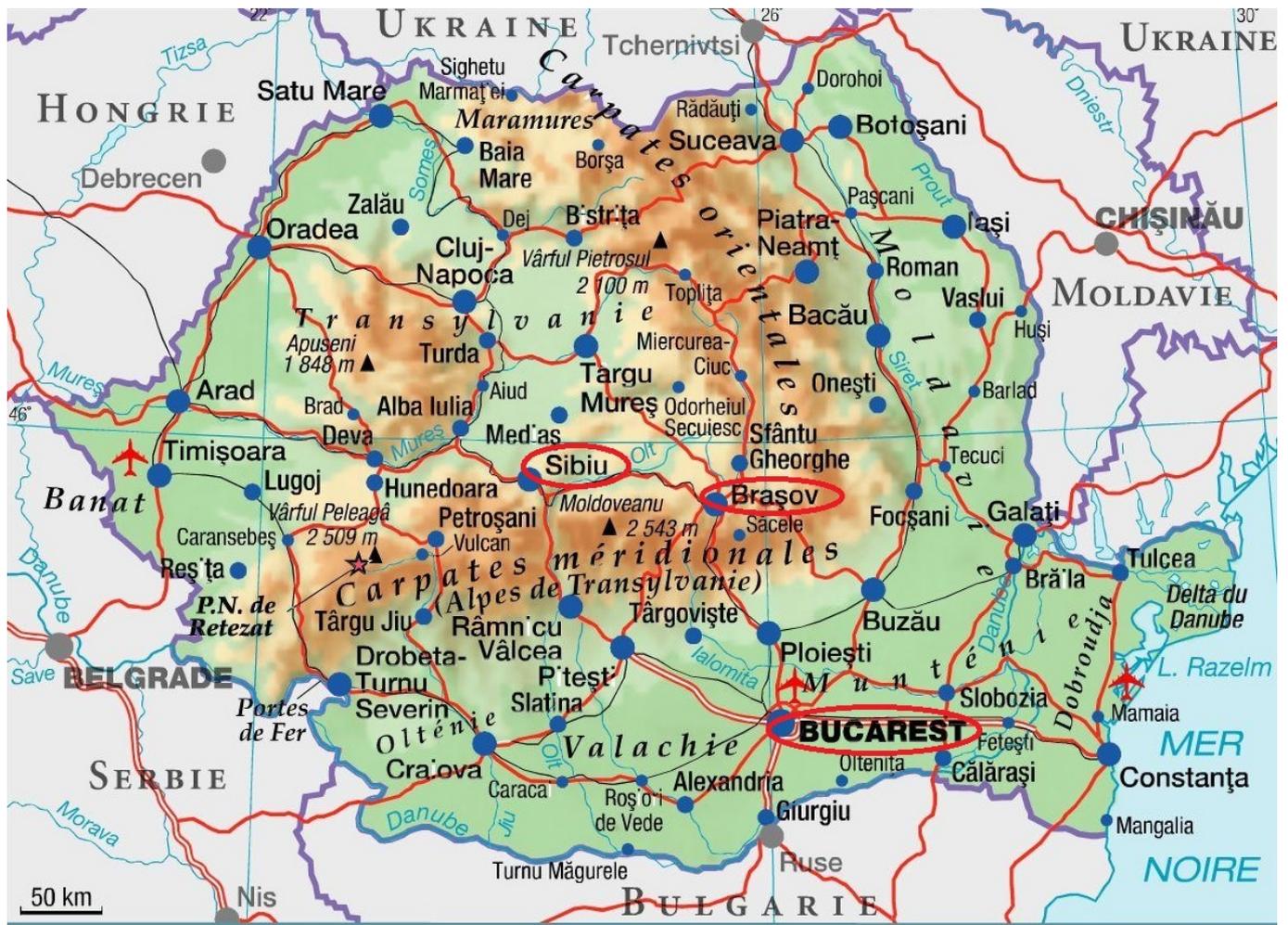


# Découverte du patrimoine Européen

Programme du VOYAGE 2019 en ROUMANIE

du samedi 27 avril au samedi 04 mai

Société Hyéroise d'Histoire et d'Archéologie



## Roumanie



- autoroute
- route
- voie ferrée
- aéroport

- plus de 1 000 000 h.
- de 100 000 à 1 000 000 h.
- de 50 000 à 100 000 h.
- moins de 50 000 h.

**Découverte de la Roumanie**  
Programme du samedi 27 avril au samedi 4 mai 2019  
Société Hyéroise d'Histoire et d'Archéologie

**Guide-conférencière : Claire Joncheray, Docteur en histoire et archéologie.**  
Membre de l'Académie du Var et de l'association AGIvar



### **Jour 1 (Samedi 27/04)**

Transfert en autocar vers l'aéroport de Marseille. Départ à 7h de Hyères pour une arrivée à 8h30 à l'aéroport.

Formalités d'enregistrement puis vol régulier Lufthansa via Francfort.

Départ à 10h50 de Marseille. Arrivée à Francfort à 12h30. Correspondance et départ de Francfort à 14h25 et arrivée à Bucarest à 17h40 heure locale (+ 1h/ France).

Transfert en autocar à l'hôtel, installation dans les chambres.

Dîner et nuit à **Bucarest**.

*Hôtel Novotel Bucarest City Center 4\* (ou équivalent)*

*Calea Victoriei 37B Sector 1, Bucarest*

### **Jour 2 (Dimanche 28/04) – Découverte des Carpates, Sinaia, Brasov**



*Château de Peles – Vallée de la Prahova*

Départ vers Brasov après le petit-déjeuner.

Sur la route qui serpente la superbe vallée de la Prahova, visite du **château de Peleş** et du village de **Sinaia** dont le nom a été donné par le fondateur du monastère principal après un pèlerinage en Terre Sainte. Le monastère de dimensions modestes présente un plan en croix latine unique en Valachie.

La construction du château de Peles débuta en 1875 et dura 8 ans. Résidence de la famille royale jusqu'à la destitution du roi Michel en 1947, il présente un style éclectique dominé par l'influence allemande néo-Renaissance avec un intérieur charmant aux boiseries finement décorées et un superbe parc.

Déjeuner à Sinaia.

Arrivée à Brasov dans l'après-midi. Installation à l'hôtel.

Visite de la vieille ville de **Braşov** et découverte du centre historique, l'**église noire** (extérieur) et le **quartier populaire de Schei**, devenu le ghetto roumain sous la période saxonne.

Dîner et nuit à Braşov

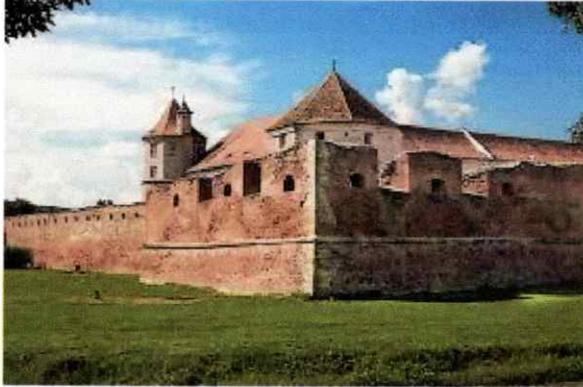
*Hôtel Belfort 3\* (ou équivalent)*

*Constantin Dobrogeanu Gherea Street, no. 4, Brasov*

### Jour 3 (Lundi 29/04) – Découverte de la Transylvanie du Sud – Fagaras, Sibiu

Petit déjeuner à l'hôtel.

Route vers Sibiu.



*Citadelle de Fagaras*



*Monastere de Cârța*

Entre identité roumaine, cultures allemande et mayarde, la Transylvanie du Sud est fascinante. Sur le trajet vers Sibiu, arrêt à la **citadelle de Fagaras** (vue extérieure) et au **monastère de Cârța** qui revêt des caractéristiques de l'art cistercien (visite guidée).

Fondée par des moines de Pontigny (Bourgogne) en 1190 et abandonnée à la fin du XV<sup>e</sup> siècle, l'abbaye de Cârța est à l'origine de la diffusion du modèle architectural cistercien en Transylvanie.

Déjeuner et après-midi à **Sibiu**  
berceau de la civilisation saxonne,  
née au XII<sup>e</sup> siècle.

Surnommée la « ville rouge » ou la  
« Petite Vienne », Sibiu a la  
réputation d'être la plus belle ville  
de Roumanie. Elle a conservé le  
plus vaste ensemble de vieux  
quartiers de la Roumanie.



*Vue sur Sibiu*

Protégée par des fortifications du XV<sup>e</sup> siècle, la ville haute et commerçante est partagée entre la piața Mică aux maisons du XIV<sup>e</sup> siècle et la piața Mare (la grande place) entourée de l'église baroque des jésuites et de la tour du conseil rebâtie au XVI<sup>e</sup> siècle.

Promenade dans le cœur historique et temps libre pour apprécier le charme de la ville.

Dîner et nuit à Sibiu.

*Hôtel Continental Forum 3\* (ou équivalent)*  
*10 Unirii Square Street, 550173, Sibiu, Romania*

#### Jour 4 - Mardi 30 avril - La Transylvanie du Sud - Medias, Sighisoara, Biertan

Petit déjeuner à l'hôtel. Route vers Sighisoara.

Sur le trajet, visite de la ville de **Medias**, ancienne capitale culturelle saxonne à la belle église gothique et à l'agglomération industrielle. Sa citadelle anciennement entourée d'une double enceinte, possède une belle église gothique aux fameux retables de style saxon si représentatifs de l'art du XV<sup>e</sup> siècle.

Continuation vers **Sighisoara**. Cette cité perchée, d'allure très germanique est un joyau de Transylvanie. Elle possède un ensemble homogène de ruelles et de places aux multiples charmes et classé à l'Unesco.

Visite à pied et promenade en ville.  
Montée de l'escalier de l'école.  
Déjeuner en cours de visite.  
Temps libre dans la ville de Sighisoara.



*Sighisoara*

Sur la route de retour vers Sibiu, arrêt au superbe village de **Biertan**. Découverte de la citadelle, église fortifiée de style gothique tardif (1493-1522). La citadelle appartient aux sept sites et villages fortifiés de Transylvanie classés à l'Unesco qui donnent une image de la vie médiévale de la région. L'église à laquelle on accède par un escalier en bois, est fortifiée par trois lignes d'enceinte et possède un riche mobilier sculpté.



*Eglise fortifiée de Biertan*

Retour à Sibiu.  
Dîner à Sibiu et nuit à l'hôtel.

**Jour 5 – Mercredi 1<sup>er</sup> mai - La vie traditionnelle roumaine – Musée en plein air, Cismădie, Cismădie, Sibiu**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Le matin, visite du **musée en plein air** des traditions et de la civilisation roumaine avec des bâtiments traditionnels représentatifs du patrimoine roumain et les techniques de l'artisanat. Déjeuner à proximité du musée.

L'après-midi, découverte des Carpates avec la visite des villages bucoliques de **Cismădie, Cismădie** (église romane) et **Sibiu** (visite du musée des icônes sur verre).



*Musée en plein air Astra*



*Icône du musée de Sibiu*

Retour à Sibiu.

Dîner à Sibiu et nuit à l'hôtel.

**Jour 6 – Jeudi 2 mai – Le pays roumain et l'Olténie – Cozia, Curtea de Arges**

Petit déjeuner à l'hôtel.

Traversée des Carpates et route vers le pays roumain, riche de monastères et de paysages bucoliques.

En cours de route, visite du **monastère de Cozia** du XIV<sup>e</sup> siècle, au bord de la rivière Olt.

L'église de la Sainte Trinité commandée par le voïvoïde de Valachie Mircea cel Batrân, a servi de modèle aux autres monastères de la région.



*Monastère de Cozia*

Continuation et arrêt à **Curtea de Argeș**, capitale du premier État valaque.

L'église princière Saint Nicolas du XIV<sup>e</sup> siècle et le complexe monastique du XVI<sup>e</sup> siècle permettent de comprendre l'évolution de l'art religieux valaque.

Ces nécropoles royales sont magnifiquement décorées de peintures murales d'une grande richesse thématique.



*Monastère de Curtea de Argeș*

Déjeuner en cours de route.

Dîner et nuit à Bucarest.

*Hôtel Novotel Bucarest City Center 4\* (ou équivalent)  
Calea Victoriei 37B Sector 1, Bucarest*

### **Jour 7 – Vendredi 3 mai – Bucarest**

Petit déjeuner à l'hôtel

Le matin, visite à pied de la ville de Bucarest. Promenade dans le quartier Lipscani, cœur historique de Bucarest, fondé par Vlad Tepeș au XV<sup>e</sup> siècle dans un but commercial d'accueil des marchands de Leipzig. Les rues portent encore le nom des corps de métiers. Les églises, Doamnei et Stavropoleos, traduisent bien une esthétique florale et intimiste.

Aux vestiges de la cour princière du XV<sup>e</sup> siècle, s'ajoutent des auberges du XVII<sup>e</sup> siècle et des bâtiments néo-gothiques. Visite du Musée d'histoire roumaine.

Déjeuner à Bucarest.

Après-midi, visite du palais présidentiel de Bucarest (sous réserve, en fonction du programme électoral). Construit entre 1984 et 1989, sur un quartier résidentiel qui abritait 70 000 habitants, ce palais colossal était destiné à concentrer tous les pouvoirs du dictateur Ceaușescu. La démesure est omniprésente dans l'architecture et le décor.



*Quartier Lipscani*



*Palais présidentiel*

Dîner et nuit à Bucarest.

**Jour 8 – Samedi 4 mai – Bucarest et retour vers Hyères**

Temps libre le matin. Départ vers l'aéroport de Bucarest à 10h.  
Formalités d'enregistrement puis envol sur vol régulier Lufhtansa via Munich.  
Départ à 12h40 de Bucarest



*L'Athénée, Bucarest*

Photos non contractuelles

---

## CONDITIONS

- Vols sur lignes régulières
- Trois hôtels (4 et 3 étoiles)
- Du jour 1 au soir au jour 8 au matin, tous les repas sont compris (avec boissons)
- Assurance incluse (annulation, rapatriement, bagages)
- Sont compris : les entrées sur sites, les guides locaux et les pourboires
- Prix tout compris, (comme d'habitude à la SHHA) : **1595€**  
Supplément chambre individuelle : 202€

## INSCRIPTIONS

A la permanence du 4 septembre au 20 octobre avec remise d'un chèque de **180€** pour la réservation, ou par correspondance à la boîte postale (SHHA-BP 510 – 83409 HYERES Cédex), avec la photocopie d'une pièce d'identité en cours de validité.

Paiement : 26 janvier **480€**

26 février **480€**

Solde le 26 mars

## FORMALITES

Carte Nationale d'Identité ou passeport en cours de validité

ATTENTION : la Roumanie ne reconnaît pas la prolongation de validité des cartes  
d'identité de 5 ans) -

Carte Européenne d'Assurance Maladie

Observation: la Roumanie est membre de l'Union Européenne mais n'est pas en zone euro